Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/welcome

Questões?
Contacte a
Philips

DVP2850
DVP2852

Manual do utilizador

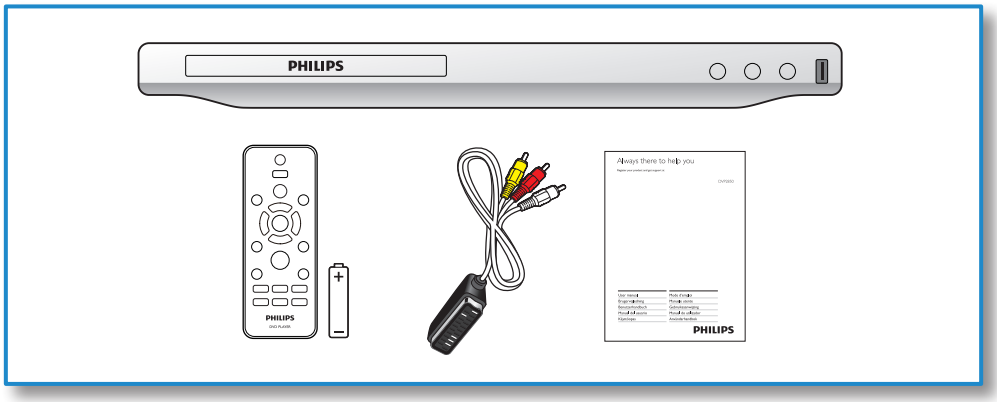
PHILIPS

PT Antes de ligar este leitor de DVD, leia e compreenda todas as instruções que o acompanham.

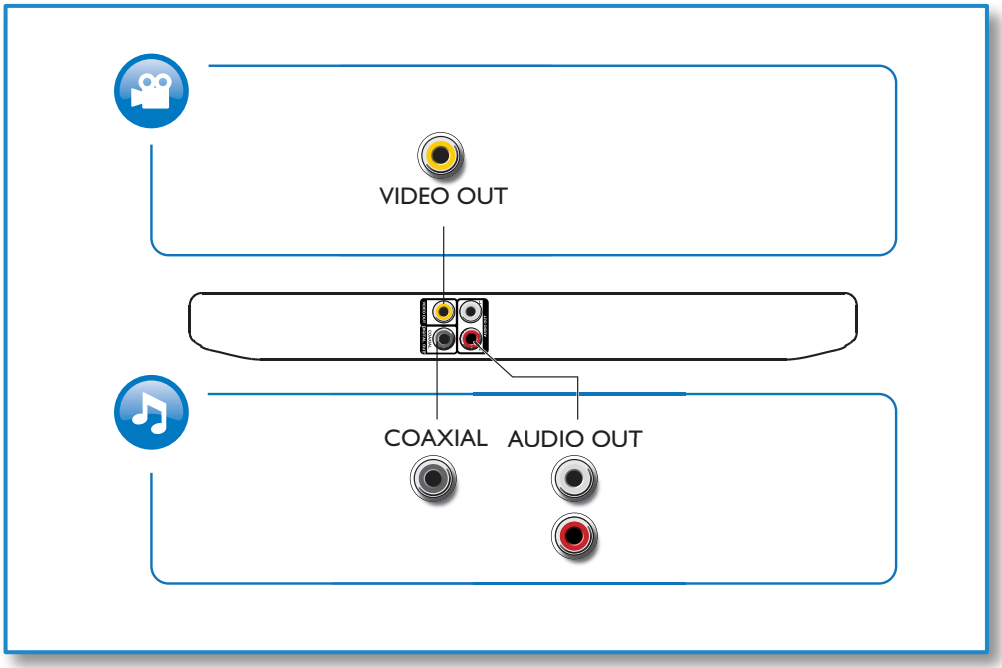
ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.
ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.
DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.
DivX Ultra® Certified to play DivX® video with advanced features and premium content.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

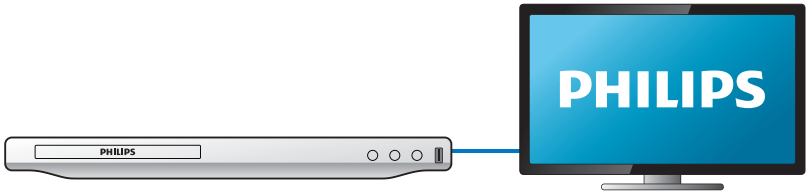
'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.


PHILIPS
PHILIPS
Always there to help you
PHILIPS

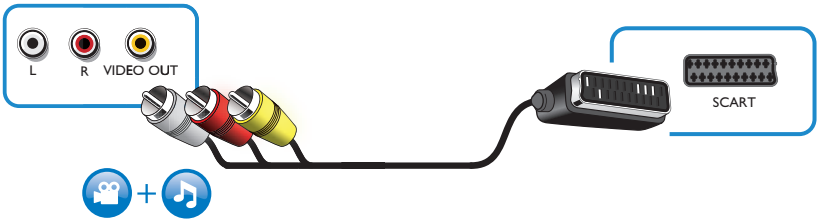
1


VIDEO OUT
COAXIAL
AUDIO OUT

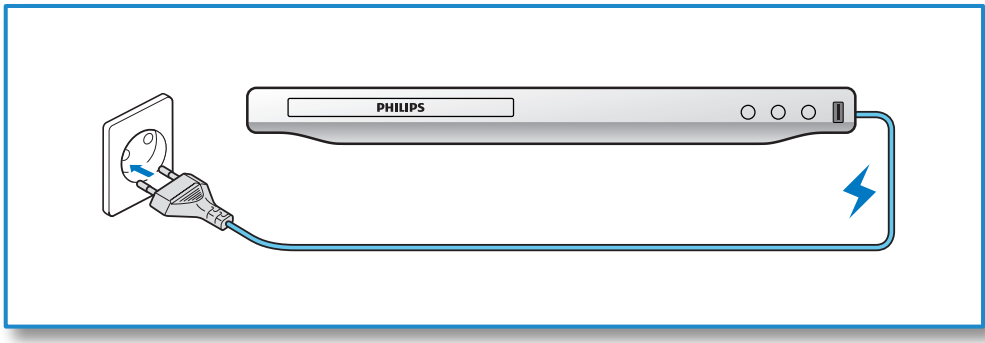
2



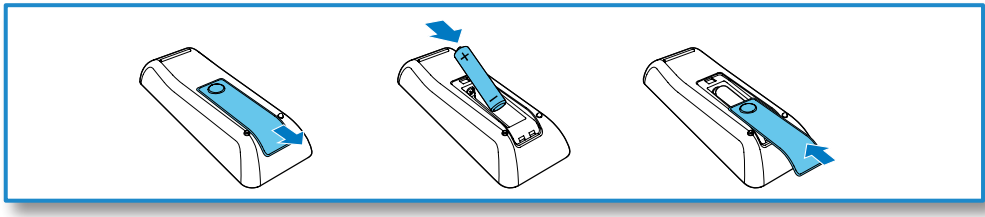
VIDEO OUT + AUDIO OUT



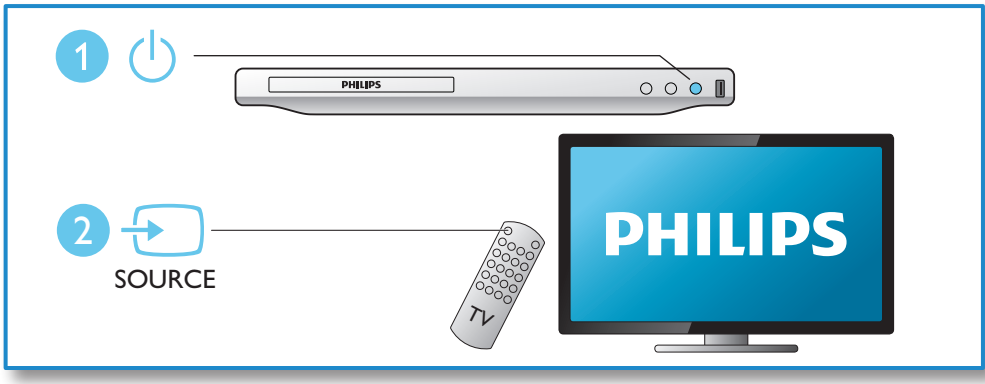
3



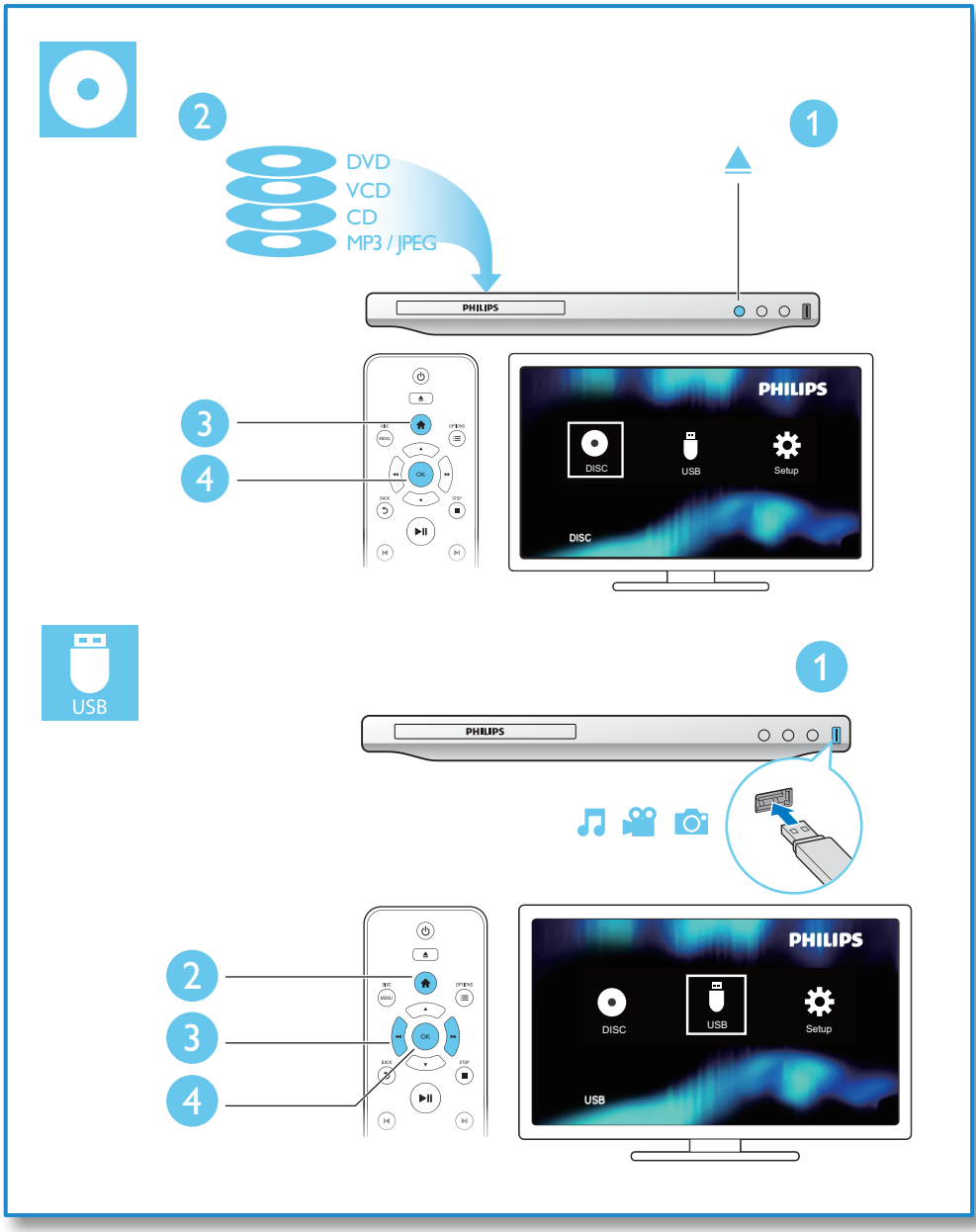
4



5



6


2
DVD
VCD
CD
MP3 / JPEG
1
PHILIPS
3
4
OK
PHILIPS
DISC
USB
Setup
DISC
USB
1
PHILIPS
2
3
4
OK
PHILIPS
DISC
USB
Setup
USB

Índice

1 Conectar e reproduzir 2-6

2 Utilizar o seu leitor de DVD 8
Controlo básico de reprodução 8
Opções de vídeo 9
Reproduzir uma apresentação de diapositivos musical 9
Repetir a reprodução 9
Avançar na reprodução 10
Vídeos DivX 10

3 Alterar as definições 11
Geral (desactivação, modo de espera...) 11
Imagem 11
Som 11
Preferências (idiomas, controlo parental...) 12

4 Actualização de software 13

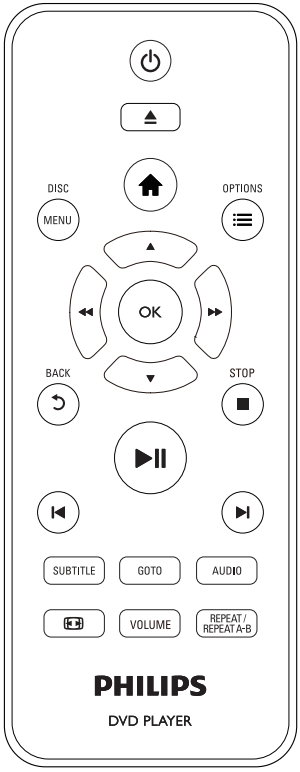
5 Especificações 13

6 Resolução de problemas 14

2 Utilizar o seu leitor de DVD

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para beneficiar na totalidade do suporte que a Philips oferece, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.

Controlo básico de reprodução



Durante a reprodução, prima os seguintes botões para controlar o leitor.

Botão	Acção
⏻	Ligar o leitor ou mudar para o modo de espera.
⏏	Abrir ou fechar o compartimento do disco.
🏠	Aceda ao menu inicial.
DISC MENU	Acede ou sai do menu do disco.
☰ OPTIONS	Aceda a mais opções durante a reprodução de vídeo.
▲▼	Navegar nos menus. Avançar/retroceder lentamente. Prima repetidamente para alterar a velocidade de pesquisa.
◀◀ / ▶▶	Navegar nos menus. Avançar/retroceder rapidamente. Prima repetidamente para alterar a velocidade de pesquisa.
OK	Confirmar uma selecção ou introdução.
↩ BACK	Regressar ao menu anterior.
■ STOP	Parar a reprodução.
▶❚❚	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução.
⏮ / ⏭	Saltar para a faixa, capítulo ou ficheiro anterior ou seguinte.
SUBTITLE	Seleccionar um idioma para as legendas.
GOTO	Avance para um título, um capítulo ou uma faixa.
AUDIO	Selecciona um canal ou idioma de áudio.

Botão	Acção
⊡	Ajustar o formato da imagem ao ecrã do televisor. Ampliar ou reduzir a imagem.
VOLUME	Active o controlo do volume e prima ◀◀ / ▶▶ para alterar o nível de volume.
REPEAT/REPEAT A-B	Seleccionar um modo de repetição.

Opções de vídeo

Durante a reprodução de vídeo, prima ☰ OPTIONS para aceder às seguintes opções:

- **[Informação]**: Apresentar informações sobre a reprodução actual.
- **[PBC]**: Apresentar ou avançar o menu de conteúdos de VCD e SVCD.
- **[Rácio aspecto]**: Seleccionar um formato de apresentação de imagens para se ajustar ao ecrã do televisor.
- **[VOLUME]**: Mudar o nível de volume.
- **[Ângulo]**: Seleccionar um ângulo de câmara para visualização do vídeo.

Reproduzir uma apresentação de diapositivos musical

Reproduza música e imagens simultaneamente para criar uma apresentação de diapositivos musical.

1. A partir de um disco ou dispositivo de armazenamento USB conectado, reproduza um ficheiro de música.
2. Prima ▲▼ para navegar para os ficheiros de imagens.
3. Seleccione uma imagem do mesmo disco ou USB e prima **OK** para iniciar a apresentação de diapositivos.
4. Prima ■ para parar a apresentação de diapositivos.
5. Prima ■ novamente para parar a reprodução de música.

Controlar a reprodução de fotografias

Durante uma apresentação de fotografias, utilize o telecomando para controlar a reprodução.

Botão	Acção
▲▼	Rodar uma fotografia na horizontal/vertical.
◀◀ / ▶▶	Rodar uma fotografia para a esquerda/direita.
☰ OPTIONS	Aceder para seleccionar **[Cor]** e apresentar uma imagem a cores ou a preto e branco. Aceder para seleccionar **[Pré-vis. fotog]** e apresentar imagens em miniatura.
⊡	Ampliar ou reduzir a fotografia. A reprodução é interrompida se o leitor entrar em modo zoom.
OK	Iniciar ou retomar a reprodução.
■	Interromper a reprodução.

Repetir a reprodução

Durante a reprodução, prima **REPEAT/REPEAT A-B** repetidamente para seleccionar uma opção de repetição de reprodução.

- Repetir o título, capítulo ou faixa actual.
- Repetir todos os conteúdos de um disco ou dispositivo de armazenamento USB.
- Repetir a reprodução de uma secção específica.

Repetir a reprodução de uma secção específica

1. Prima **REPEAT/REPEAT A-B** repetidamente para seleccionar ↻A como ponto de partida.

2 Prima **REPEAT/REPEAT A-B** novamente para seleccionar ⇆**AB** como um ponto de fim.
↳ É iniciada a repetição das secções marcadas.

3 Para cancelar a repetição da reprodução, prima **REPEAT/REPEAT A-B** até **[Desligado]** ser apresentado.

Nota

- A repetição de reprodução da secção marcada só é possível num título ou faixa.

Avançar na reprodução

Pode avançar a reprodução para um título, capítulo ou faixa específico.

1 Durante a reprodução, prima **GOTO**.
↳ É apresentada uma barra de campo de entrada e "0" pisca.

2 Prima ▲▼ para seleccionar um dígito como número de um título, capítulo ou faixa.

3 Depois de seleccionar um dígito, prima ◀◀ / ▶▶ para mudar a posição do dígito.

4 Se necessário, repita os passos 2 e 3 para completar a introdução do número de um título, capítulo ou faixa.

5 Prima **OK**.
↳ A reprodução avança para a faixa, o título ou o capítulo seleccionado.

Vídeos DivX

Pode reproduzir vídeos DivX de um disco ou de um dispositivo de armazenamento USB.

código VOD para DivX

- Antes de comprar vídeos DivX e de os reproduzir neste leitor, vá a vod.divx.com para registar este leitor utilizando o código DivX VOD.
- Para apresentar o código DivX VOD: prima ⌂ e seleccione **[Configuração]** > **[Geral]** > **[Cód Vap DivX(R)]**.

legendas de DivX

- Prima **SUBTITLE** para seleccionar um idioma.
- Se as legendas não forem apresentadas correctamente, mude para o conjunto de caracteres que suporta as legendas de DivX. Seleccionar um conjunto de caracteres: prima ⌂ e seleccione **[Configuração]**> **[Preferências]** > **[Legenda DivX]**.

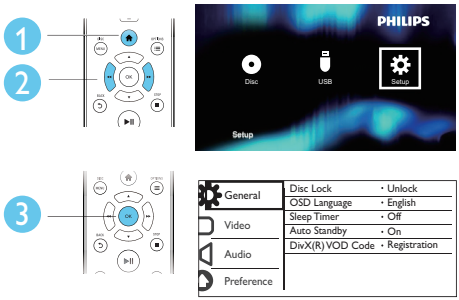
Conjunto de caracteres	Idiomas
[Padrão]	Inglês, albanês, dinamarquês, neerlandês, finlandês, francês, gaélico, alemão, italiano, curdo (latim), norueguês, português, espanhol, sueco, turco
[Europa Central]	Albanês, croata, checo, neerlandês, inglês, alemão, húngaro, irlandês, polaco, romeno, eslovaco, esloveno e sérvio
[Cirílico]	Búlgaro, bielorrusso, inglês, macedónio, moldávio, russo, sérvio e ucraniano
[Grego]	Grego

Nota

- Para utilizar as legendas, assegure-se de que o ficheiro de legendas tem o mesmo nome do que o ficheiro de vídeo DivX. Por exemplo, se o ficheiro de vídeo DivX tiver o nome "movie.avi", guarde o ficheiro de legendas como "movie.srt" ou "movie.sub".
- Este leitor pode reproduzir ficheiros de legendas nos seguintes formatos: .srt, .sub, .txt, .ssa e .smi.

3 Alterar as definições

Esta secção ajuda-o a alterar as definições deste leitor.



Nota

- Não é possível alterar uma opção de menu que esteja a cinzento.
- Para aceder a **[Preferências]**, pare a reprodução do disco.
- Para regressar ao menu anterior, prima ↩. Para sair do menu, prima ⌂.

Geral (desactivação, modo de espera...)

1 Prima ⌂.
2 Seleccione **[Configuração]** > **[Geral]** para aceder às opções de configuração gerais.
   - **[Bloq disco]**: Bloquear ou desbloquear um disco para reprodução. Para reproduzir um disco bloqueado, tem de introduzir a sua palavra-passe: prima ▲▼ para introduzir um dígito e prima ◀◀ / ▶▶ para mudar a posição do dígito. A palavra-passe predefinida é "136900".
   - **[Idioma no ecrã]**: Seleccionar um idioma para o menu no ecrã.
   - **[Temporizador]**: Defina um período de tempo para este leitor passar automaticamente da reprodução para o modo de espera.
   - **[Stand. Auto.]**: Activar ou desactivar o modo de espera automático. Se estiver activado, o leitor muda automaticamente para o modo de espera após 15 minutos de inactividade (por exemplo, no modo de pausa ou paragem).
   - **[Cód Vap DivX(R)]**: Apresentar o código de registo e de anulação de registo DivX®.

Imagem

1 Prima ⌂.
2 Seleccione **[Configuração]** > **[Vídeo]** para aceder às opções de configuração de vídeo.
   - **[Sistema TV]**: Seleccionar um sistema de TV que corresponda ao seu televisor. Por padrão, esta definição corresponde aos televisores convencionais no seu país.
   - **[Rácio aspecto]**: Seleccionar um formato de apresentação de imagens para se ajustar ao ecrã do televisor.
   - **[Def imagem]**: Seleccionar uma predefinição de cor ou personalizar uma definição.

Som

1 Prima ⌂.
2 Seleccione **[Configuração]** > **[Áudio]** para aceder às opções de configuração de áudio.
   - **[Saída analógica]**: Seleccionar um formato de áudio para a saída de som quando este leitor é ligado através dos conectores **AUDIO OUT L/R**.

- **[Áudio digital]**: Seleccionar um formato de áudio para a saída de som quando este leitor é ligado através do conector **COAXIAL**.
  - **[Saída digital]** - Seleccionar um tipo de saída digital: **[Desligado]** - Desactivar a saída digital; **[Todos]** - Suporta formatos de áudio de multi-canal; **[Só PCM]** - Converter num sinal de áudio de dois canais.
  - **[Saída LPCM]** - Seleccionar a taxa de amostragem de saída LPCM (Linear Pulse Code Modulation). Quanto maior for a taxa de amostragem, melhor é a qualidade de som. **[Saída LPCM]** é activado apenas quando **[Só PCM]** é seleccionado em **[Saída digital]**.
- **[VOLUME]**: Mudar o nível de volume.
- **[Modo Som]**: Seleccionar um efeito de som predefinido.
- **[Modo Nocturno]**: Seleccionar o som baixo ou o som dinâmico total. O modo nocturno diminui o volume do som elevado e aumenta o volume do som suave (como a voz).

Nota

- O modo nocturno está disponível apenas para discos DVD codificados com Dolby.

Preferências (idiomas, controlo parental...)

1 Prima ⌂.

2 Seleccione **[Configuração]** > **[Preferências]** para aceder às opções de configuração das preferências.
- **[Áudio]**: Seleccionar um idioma de áudio para vídeo.
- **[Legenda]**: Seleccionar um idioma de legendas para vídeo.
- **[Menu Disco]**: Seleccionar um idioma do menu para um disco de vídeo.
- **[Contr. Parent.]**: Restringir o acesso a discos codificados com classificações. Introduza "136900" para aceder às opções de restrição: quando o campo de palavra-passe estiver destacado, prima **OK** para introduzir uma etapa de introdução, prima ▲▼ para seleccionar um dígito e prima ◀◀ / ▶▶ para mudar a posição do dígito.
- **[PBC]**: Apresentar ou avançar o menu de conteúdos de VCD e SVCD.
- **[P-passe]**: Definir ou alterar uma palavra-passe para reproduzir um disco com restrições. Introduza "136900" se não tiver uma palavra-passe ou caso se tenha esquecido da sua palavra-passe
- **[Legenda DivX]**: Seleccionar um conjunto de caracteres que suporte as legendas do seu vídeo DivX.
- **[Info. da versão]**: Apresentar a versão de software deste leitor.
- **[Predefinição]**: Repor todas as predefinições de fábrica, excepto as definições para **[Bloq disco]**, **[Contr. Parent.]** e **[P-passe]**.

Nota

- Se o seu idioma preferido não estiver disponível para idioma de disco, de áudio ou de legenda, pode seleccionar **[Outros]** nas opções de menu e introduzir o código de idioma de 4 dígitos que pode consultar no final deste manual do utilizador.
- Os níveis de classificação dependem do país. Para permitir a reprodução de todos os discos, seleccione **[8 Adulto]**.

4 Actualização de software

Nota

- A alimentação de corrente não pode ser interrompida durante a actualização do software.

Para procurar actualizações, compare a versão de software actual deste leitor com a versão de software mais recente (se disponível) no site da Philips.

1. Prima ⌂.
2. Seleccione **[Configuração]** > **[Preferências]** > **[Info. da versão]** e prima **OK**.
3. Anote o nome do modelo e o número da versão de software.
4. Visite www.philips.com/support para procurar a versão de software mais recente, utilizando o nome do modelo e número da versão de software.
5. Consulte as instruções de actualização indicadas no site para concluir a actualização do software.

5 Especificações

Nota

- As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio

Código da região

Este leitor pode reproduzir discos com os seguintes códigos de região.

Código de região de DVD	Países
	Europa

Suportes multimédia legíveis

- DVD, vídeo de DVD, VCD, SVCD, CD de áudio
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (máximo de 299 pastas e 648 ficheiros)
- Dispositivo USB de armazenamento

Formato de ficheiros

- Vídeo: avi, .divx, .xvid
- Áudio: .mp3, .wma
- Imagem: .jpg, .jpeg

USB

- Compatibilidade: USB (2.0) de alta velocidade
- Compatibilidade de classe: Classe de armazenamento em massa USB
- Sistema de ficheiros: FAT16, FAT32, NTFS
- Número máximo de álbuns/pastas: 299
- Número máximo de faixas/títulos: 648
- Porta USB: 5 V ⎓, 500 mA
- Suporte de HDD (disco rígido externo) USB: poderá ser necessária uma fonte de energia externa

Vídeo

- Sistema de sinais: PAL, NTSC, Multi
- Saída de vídeo composto: 1 Vp-p (75 Ohm)

Áudio
- Saída analógica de 2 canais
  - Áudio frontal esq. e dta.: 2 Vrms (47 kOhm)
- Saída digital: 0,5 Vp-p (75 Ohm)
  - Coaxial
- Frequência de amostragem:
  - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Taxa de bits constante:
  - MP3: 8 kbps - 320 kbps
  - WMA: 32 kbps - 192 kbps

Unidade principal
- Dimensões (L x A x P): 270 x 37,5 x 209 (mm)
- Peso líquido: 1 kg

Corrente
- Classificação da fonte de alimentação: 220-240 V~, 50-60 Hz
- Consumo de energia: 10 W
- Consumo de energia no modo de espera: < 0,5 W

Acessórios fornecidos
- Telecomando e uma pilha
- Cabo AV para SCART
- Manual do utilizador

Especificações do laser
- Tipo: Laser de semicondutor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Comprimento de onda: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Potência de saída: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergência do feixe: 60 graus

6 Resolução de problemas

Para evitar que a garantia se torne inválida, nunca tente reparar o leitor.
Se tiver problemas ao utilizar o leitor, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, registe o seu leitor e obtenha assistência em www.philips.com/support.
Se contactar a Philips, terá de fornecer os números de modelo e de série deste aparelho. Os números de modelo e de série encontram-se na parte posterior do leitor. Anote os números aqui:
N.º de modelo _____
N.º de série _____

Sem imagem.
- O canal de entrada de vídeo do televisor não foi correctamente seleccionado (consulte o manual do utilizador do televisor).
- Se tiver mudado a definição do sistema de TV, reponha a predefinição: 1) Prima ▲ para abrir o compartimento do disco. 2) Prima **SUBTITLE**.

Nenhuma saída de som do televisor.
- Assegure-se de que os cabos de áudio entre o leitor e a TV estão correctamente ligados.

Não há som durante a reprodução de vídeo DivX.
- Os códigos de áudio não são suportados.

Nenhuma saída de áudio dos altifalantes do dispositivo áudio externo conectado (por exemplo, sistema estéreo, receptor de amplificador).
- Assegure-se de que os cabos de áudio ou o cabo coaxial estão ligados correctamente.
- Mude o dispositivo de áudio externo para a fonte de entrada de áudio correcta.

Não é possível ler o disco.

- Assegure-se de que este leitor suporta o disco (consulte "Especificações" > "Suportes multimédia legíveis").
- Para um disco gravado, assegure-se de que o disco está finalizado.

Não é possível ler um dispositivo de armazenamento USB.

- Certifique-se de que o formato do dispositivo de armazenamento USB é compatível com este leitor (consulte "Especificações" > "USB").
- Assegure-se de que o sistema de ficheiros no dispositivo de armazenamento USB é suportado por este leitor (consulte "Especificações" > "USB").

Os ficheiros não podem ser apresentados nem lidos.

- Assegure-se de que o número de ficheiros ou pastas não ultrapassa o limite suportado por este leitor (máximo de 648 ficheiros ou 299 pastas).
- Assegure-se de que este leitor suporta estes ficheiros (consulte "Especificações"> "Formato de ficheiro").

Não é possível reproduzir ficheiros de vídeo DivX.

- Certifique-se de que o ficheiro de vídeo DivX está completo.
- Assegure-se de que a extensão do ficheiro está correcta.
- Os ficheiros de vídeo protegidos por DRM que estão guardados numa unidade flash USB não podem ser reproduzidos através de uma ligação de vídeo analógica (por exemplo, composto, componente e scart). Transfira o conteúdo de vídeo para um disco suportado para reproduzir estes ficheiros.

As legendas DivX não são apresentadas correctamente.

- Assegure-se de que o ficheiro de legendas tem o mesmo nome do que o ficheiro de vídeo DivX.
- Assegure-se de que o ficheiro de legendas tem um nome de extensão suportado por este leitor (.srt, .sub, .txt, .ssa ou .smi).
- Seleccione o conjunto de caracteres que suporta as legendas (consulte "Utilizar o seu leitor de DVD"> "Vídeos DivX").

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385
Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084
Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

DVP2850/DVP2852_12_UM_V2.0